



Matao Rollo <matao.rollo@gmail.com>

Rollote octobre 21

Matao Rollo <matao.rollo@gmail.com>

11 octobre 2021 à 08:18

Répondre à : matao.rollo@gmail.com

À : matao.rollo@gmail.com



La Rollote

La lettre d'info du conteur

La nouvee du contou

Octobre 21 - Patins, yoyo et zigouigouis

Quand on écrit dans une langue non reconnue par la doxa, il faut s'habituer aux zigouigouis rouges qui viennent souligner la quasi intégralité du texte. Il faut *s'amoudrer* ou les supprimer.

Pour ma part, ça fait des années que je me promets de chercher comment m'en débarrasser quand j'écris en gallo sur l'*ordrinouère*. Se débarrasser des zigouigouis qui semblent crier que ta langue n'est qu'une succession de fautes et d'erreurs. Une sorte de bis repetita version 2.0 des hussards noirs de la République de Ferry.

Néanmoins, cette promesse a toujours été remise aux calendes grecques en bon prince de la procrastination que je suis.

Notez le « prince », et non le « roi » même si j'ai trouvé mon hymne ; c'est une chanson de Lisa LeBlanc* fraîchement sortie à la mi-septembre. « Pourquoi faire aujourd'hui quoi c'tu pourrais faire demain ».

Une chanson bien groovy, disco juste comme il faut, et efficace comme la Lisa LeBlanc sait en composer. Une chanson qui vous donne envie d'attraper la *to-do-list* et de *s'emouvoir* jusqu'au beau milieu de la nuit. Bref, une chanson pro-procrastination qui devient anti-procrastination.

Alors, la chanson tourne en boucle à la maison et je m'attelle à tout ce que j'ai *en javelle* : classement de papiers par ci, coup de plumeau par là, et même suppression des zigouigouis !

Mais là, déception... Je trouve que visuellement, c'est fade. Comme si ça ne collait plus avec mes mots gallos. Je crois que je préfère quand mes chers mots « refusent de mettre l'uniforme » comme disait Julos Beaucarne* dans le texte « le wallon, ce latin venu à pied du fond des âges » et dans lequel on remplacerait bien volontiers wallon par gallo.

Je crois que c'est ça que j'aime aussi dans les chansons de Lisa LeBlanc. Une langue, parfois proche et similaire ; parfois éloignée et différente ; familière et exotique. Une sorte de yoyo entre archaïsme et anglicisme. Bref une langue vivante.

Alors, finalement j'ai remis les zigouigouis pour continuer mon yoyo des mots, et je renfile les patins pour métr à grouvèr mon gallo.

S'amoudrer : s'habituer ; *ordrinouère* : ordinateur ; *to-do-list* : liste des choses à faire (gallo britannique) ; *s'emouvoir* : s'activer ; *en javelle* : en attente, en projet.

Calendrier



Impro conte

Mercredi 27 octobre - 17h30

Saint Allouestre (56)- salle polyvalente

Avec Achille Grimaud et Elisabeth Troesler

Festival Contes en scène

[Réservez vos places](#)

Contée d'automne

6 novembre 21 à 15h30

org. Foyer rural

Salle des fêtes - St Maden (22)

[Corps Sans Ame](#)

14 novembre 21 à 14h

Raiciée de Pouevr et seu

Salle polyvalente - Saffré (44)

La Rolloterie - les actions en cours

Festival Contes en scène

Depuis la fin septembre, ça cogite dur avec Elisabeth Troesler et Achille Grimaud pour mettre en place Un spectacle d'improvisation contée. Une succession de jeux pour créer des histoires et porter des contes pour découvrir nos 3 approches différentes de la narration. N'oubliez pas de venir avec un objet... usuel, inattendu ou loufoque. Amusez-vous et surprenez nous ! Retrouvez le reste de la programmation sur le site de [Centre Morbihan Communauté](#).

Bulle en Tête

L'ami [David Yven](#) est en train de se chauffer les méninges pour créer l'affiche du nouveau spectacle. Après *Dans ta tour*, *Tous les dancings seront fermés*, *Corps Sans Âme* et *Sébillot mon Amour*, il s'attaque à [Bulle en Tête](#).

Un nouveau spectacle ? Non pas vraiment. Je ne l'ai joué qu'une seule fois il y a 4 ou 5 ans et voilà qu'il fait son retour.

Je serai en représentation scolaire à Plouzané (29) le 21 octobre, puis en tout public à Brest le 28 novembre.. C'est donc grâce au festival Grande Marée que je ressors Lubin et Mme Sidonie du carton.

Et si, avec un bel habit et quelques dates, ce spectacle tout public à partir de 5 ans prenait son envol pour de bon ?

Affaire à suivre...

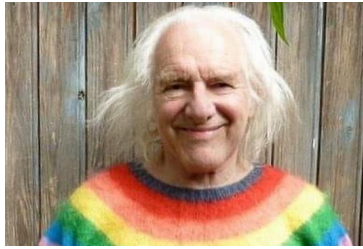
Les boutons de la Rollote



Pourquoi faire aujourd'hui

Originare du nouveau-Brunswick, on a découvert Lisa LeBlanc en Europe en 2013 avec son album éponyme et surtout sa chanson "ma vie c'est de la marde". Cette fois-ci elle arrive en reine du patin à roulettes sur un rythme disco trash. Encore une fois, elle propose un clip drôle et plein de trouvailles qui prouve qu'elle a ben du fun à chanter.

Bouton rollote à roulettes



Le wallon, ce latin...

... venu à pied du fond des âges.

Un joli texte de Julos Beaucarne décédé le 18 septembre.

Bouton qui refuse l'uniforme



Allez m' fi co n'rawete

... après ça on s'in rva

En gallo, ça donnerait quelque chose comme:

core eune petite tapée, e an se n'n ale. Ou bien, dans le cas d'un liquide : ravouille, e an se n'n ale !

Rawète, un des mots wallons que j'aime et que j'utilise de temps en temps. Et si "raouette" devenait un mot gallo ?

Bouton qui ravouille

www.mataorollo.com



Cet e-mail a été envoyé à matao.rollo@gmail.com
Vous avez reçu cet email car vous vous êtes inscrit sur Matao Rollo.

[Se désinscrire](#)



© 2019 Matao Rollo